

Distr.: General
13 March 2014
Russian
Original: English, French and
Russian

Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Пятьдесят восьмая сессия

Женева, 12 июня 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции

Исполнительного совета МДП:

Выборы замещающих членов Исполнительного совета МДП

Выборы замещающих членов Исполнительного совета МДП

Записка секретариата

А. Выдвижение кандидатур

1. В соответствии с положениями Конвенции МДП и на основе решений пятьдесят седьмой сессии Административного комитета (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/117, пункт 34), настоящим секретариат ЕЭК ООН объявляет регистрацию кандидатов, желающих баллотироваться на выборах замещающих членов ИСМДП. Ожидается, что два замещающих члена ИСМДП будут избраны Административным комитетом МДП на его пятьдесят восьмой сессии (Женева, 12 июня 2014 г.) большинством государств – Договаривающихся сторон, присутствующих и участвующих в голосовании.

2. Письмо с выдвижением кандидатуры, которую какое-либо Правительство, возможно, пожелает выдвинуть, должно содержать: имя, должность и краткое описание должностных обязанностей и профессиональных знаний кандидата, а также содержать фразу, о том, что его/ее деятельность в качестве члена ИСМДП будет в полной мере финансироваться его/ее правительством. Письма с выдвижением кандидатуры должно поступить в секретариат ЕЭК ООН не позднее 15 апреля 2014 г. (Attention: Mr. Miodrag Pesut, Office 402, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10; эл. почта wp.30@unece.org; факс +41-22-917-0614).



В. Рассылка списка кандидатов

3. После получения кандидатур, 16 апреля 2014 г. секретариат ЕЭК ООН разошлет по Договаривающимся сторонам Конвенции окончательный список всех выдвинутых кандидатов. В соответствии с решением Административного комитета (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункт 26), после рассылки секретариатом этого списка выдвижение других кандидатур не допускается. При этом, однако, подразумевается, что уже включенные в список кандидаты могут быть отозваны после его рассылки.

4. В этом контексте Договаривающиеся стороны Конвенции, возможно, пожелают принять к сведению, что ИСМДП состоит из девяти членов, представляющих разные Договаривающиеся стороны Конвенции. Срок полномочий каждого члена Исполнительного совета МДП составляет два года. Члены Исполнительного совета МДП могут быть переизбраны (статья 9 приложения 8 к Конвенции). В соответствии с пояснительной запиской 8.13.1-2 к Конвенции МДП, деятельность членов Исполнительного совета МДП финансируется правительствами их соответствующих стран.

5. В соответствии с правилами процедуры, если кто-либо из членов Исполнительного совета МДП слагает с себя полномочия до окончания установленного срока их действия, избранный член сохраняет свои полномочия только на оставшуюся часть срока полномочий его/ее предшественника.

С. Критерии для выдвижения кандидатур и процедура выборов

I. Критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП

6. На двадцать девятой сессии Административного комитета были одобрены следующие критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27):

а) Члены Совета должны быть компетентны и должны иметь опыт в области применения таможенных процедур, в частности процедуры транзита МДП, как на национальном, так и на международном уровнях (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение).

б) Члены Совета должны выдвигаться их соответствующими правительствами или организациями, являющимися Договаривающимися сторонами Конвенции. Они должны представлять интересы Договаривающихся сторон Конвенции, а не конкретные интересы любого индивидуального правительства или организации (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение).

II. Процедура выборов членов ИСМДП

7. На двадцать девятой сессии Административного комитета была одобрена следующая процедура выборов членов ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27):

а) Если число зарегистрированных кандидатов соответствует числу мест в ИСМДП, то эти кандидаты избираются путем единодушного одобрения присутствующими и участвующими в голосовании государствами –

Договаривающимися сторонами. Если число кандидатов превышает число имеющихся мест, все кандидаты избираются путем тайного голосования. В таком случае каждое государство – Договаривающаяся сторона будет иметь количество голосов, соответствующее числу имеющихся мест. Накопление голосов по любому отдельному кандидату не допускается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

b) Кандидаты, набравшие большинство голосов, считаются избранными. В том случае, если число кандидатов, получивших большинство голосов, превышает число имеющихся мест, избираются кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

c) Секретарь МДП и его персонал обеспечивают процедуру выборов и подсчет голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

d) Число голосов, полученных по итогам голосования зарегистрированными кандидатами, не разглашается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 34).

8. В соответствии с процедурой, принятой Административным комитетом в феврале 1999 г. на первых выборах членов ИСМДП, до начала процедуры выборов зарегистрированные кандидаты, возможно, пожелают кратко представить себя делегациям Договаривающихся сторон, участвующих в сессии Административного комитета.